



- FR** | Maximum 10 secondes d'intervalle entre les manipulations.
- EN** | Maximum 10 seconds between set up procedures.
- ES** | Máximo 10 segundos entre manipulaciones.
- IT** | Massimo 10 secondi tra manipolazioni.
- DE** | Maximal 10 Sekunden zwischen den Manipulationen.
- NL** | Maximaal 10 seconden tussen manipulaties.

### Synchronisation

- a** **FR** | Couper l'alimentation électrique du moteur concerné par la programmation puis rallumer. Un bip long sera émis par le moteur. Cela signifie au passage que le moteur est bien alimenté.  
**NB:** S'il s'agit d'une ligne électrique spécifique à plusieurs volets roulants, travailler moteur par moteur afin d'éviter une synchronisation générale.
- EN** | Turn the motor power supply off and on to allow pairing. A long beep signals pairing mode is activated.  
**NB:** If you have multiple shutters on one power supply. Work one by one to programme separately.
- ES** | Desconecte la fuente de alimentación del motor en cuestión mediante la programación y luego vuelva a encenderla. El motor emitirá un pitido largo. Esto significa que el motor está bien alimentado.  
**NB:** Si se trata de una línea de alimentación específica con varios obturadores, trabaje el motor por motor para evitar una sincronización general.
- IT** | Scollegare l'alimentazione del motore interessato programmando e quindi riaccendere. Il motore emetterà un bip lungo. Ciò significa che il motore è ben alimentato.  
**NB:** Se si tratta di una linea elettrica specifica con più serrande, lavorare il motore per motore per evitare una sincronizzazione generale.
- DE** | Schalten Sie die Motorstromversorgung aus und wieder ein, um ein Pairing zu ermöglichen. Ein langer Signalton-Paarungsmodus ist aktiviert.  
**NB:** Wenn Sie mehrere Verschlüsse an einem Netzteil haben. Arbeiten Sie einzeln für die Programmierung.
- NL** | Schakel de motorvoeding uit en aan om paren mogelijk te maken. Een lange piepsignalen-koppelingsmodus is geactiveerd.  
**NB:** Als u meerdere luiken op één voeding hebt. Werk één voor één om afzonderlijk te programmeren.
- b** **FR** | Pressez "Montée" et "Stop" en même temps pour le paramétrage, 2 fois. Puis "Montée", 1 fois.  
 Si le moteur ne tourne pas dans le bon sens, pressez "Montée" et "Stop" en même temps, 2 fois. Puis "Descente", 1 fois.
- EN** | Press the up button and stop button simultaneously 2 times, then press the up button 1 time.  
 If the wrong direction, repeat process with up and stop 2 times, then down 1 time.
- ES** | Pulse "Arriba" y "Parada" al mismo tiempo para la parametrización, 2 veces. A continuación, "Arriba", 1 vez.  
 Si el motor no está en marcha en la dirección correcta, pulse "Abajo" y "Parada", al mismo tiempo, 2 veces. A continuación, "Abajo", 1 vez.
- IT** | Premere il tasto "Abbottonare" e "Fermarsi", allo stesso tempo per la parametrizzazione, 2 volte. Poi "Abbottonare", 1 volta.  
 Se il motore non è in funzione nella direzione giusta, premere "Basso" e "Fermarsi", allo stesso tempo, 2 volte. Poi "Basso", 1 volta.
- DE** | Drücken Sie die Auf-Taste und die Stopp-Taste zwei Mal gleichzeitig, und drücken Sie dann die Auf-Taste 1 Mal.  
 Wenn die Richtung falsch ist, wiederholen Sie den Vorgang mit Auf und stoppen Sie 2 Mal, dann 1 Mal.
- NL** | Druk twee keer op de knop omhoog en de stopknop tegelijkertijd en druk vervolgens 1 keer op de knop omhoog.  
 Herhaal het proces in de verkeerde richting met omhoog en stop 2 keer en vervolgens 1 keer omlaag.